



M1 Kcep py4Hd1 3neKTp14edK1 il  
np013s oA1 Tenx BaByliss SARL  
99 AseH0 Ap1cT1 A6p1aH92120,  
MoHpy>1, CpaHL 1H  
Cakc 33 (0) 1 46 56 47 52  
CAenaHb s K1 Tae  
JvaTa npo13s oAcTsa (HeAenH roA): cM Ha Tosape

FAC 2020 / 10

**BABYLISS SARL**  
99 avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
France

[www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

L1 IB-20/339

Instrucțiuni

RHM100E

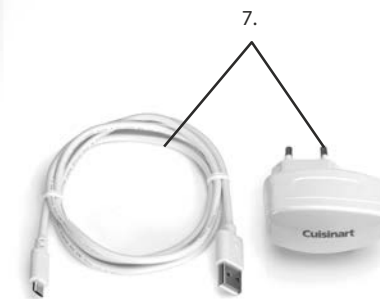


## MIXER DE MÂNĂ FĂRĂ CABLU BATTEUR ÉLECTRIQUE PUISSANT SANS FIL

RHM100E  
Q174a

# Cuisinart®

# Cuisinart®



## CUPRINS

1. Măsuri de siguranță	3
2. Introducere	7
3. Caracteristici	7
4. Funcționare	7
5. Curățare și întreținere	8
Garanție	9

## 1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ (TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE)

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL ȘI PĂSTRAȚI-LE ÎNTR-UN LOC SIGUR PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

Respectați întotdeauna aceste instrucțiuni de siguranță atunci când utilizați acest aparat pentru a evita rănirea personală sau deteriorarea aparatului. Acest aparat trebuie utilizat numai așa cum este descris în acest manual de instrucțiuni. Există riscul de rănire în cazul în care produsul este utilizat în mod abuziv.

- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și nu este destinat să fie utilizat în aplicații precum: spații de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial; unități de cazare tip pensiune.
- Trebuie avut grijă la manipularea accesoriilor, în timpul utilizării și curățării.
- Aparatul nu este destinat să funcționeze cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă la distanță.
- Nu se utilizează de către copii cu vârsta sub 8 ani. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor sub 8 ani în timpul și după utilizare. Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați. Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă li s-au acordat supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii trebuie supravegheați întotdeauna pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest aparat.
- Întotdeauna verificați aparatul și accesoriile înainte de utilizare pentru semne vizibile de deteriorare. Nu utilizați dacă este deteriorat sau dacă aparatul a fost scăpat.

- În caz de avarie sau dacă aparatul prezintă o defecțiune, contactați departamentul pentru servicii clienți.
- Nu folosiți aparatul în cazul în care cablul este deteriorat. În cazul deteriorării cablului, întrerupeți imediat utilizarea. În cazul deteriorării cablului, acesta trebuie înlocuit de producător. Returnați aparatul la Centrul de asistență pentru clienți. Nici o reparație nu trebuie încercată de consumator.
- Nu scoateți niciodată ștecherul din priză, trăgând de cablu.
- Nu înfășurați cablul în jurul corpului principal al aparatului în timpul sau după utilizare.
- Aparatul este sigur să fie lăsat conectat la sursa de alimentare electrică atunci când nu este utilizat, pentru a vă asigura că bateriile sunt încărcate întotdeauna. Cu toate acestea, ar trebui să fie deconectat înainte de asamblare, demontare, curățare sau dacă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Acest produs conține o baterie reîncărcabilă litiu-ion care nu trebuie scoasă din aparat pentru încărcare. Bateriile acestui aparat nu pot fi înlocuite.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- **AVERTISMENT:** În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat (model C050200-EU / BS). Acest simbol  indică faptul că există o sursă de alimentare detașabilă pentru mijloacele de încărcare.
- Acest produs respectă pe deplin toate legislațiile UE și Marea Britanie corespunzătoare și standardele relevante pentru acest tip și clasă de aparat. Suntem o companie certificată ISO9001: 2015 care evaluează continuu performanța sistemului nostru de management al calității. Dacă aveți întrebări cu privire la siguranța și conformitatea produselor, vă rugăm să contactați departamentul nostru de servicii pentru clienți.
- **AVERTISMENT:** Evitați contactul cu piesele în mișcare. Țineți mâinile, părul, îmbrăcămintea, precum și spatulele și alte

ustensile departe de accesorii în timpul funcționării pentru a reduce riscul de rănire a persoanelor și / sau deteriorarea aparatului. Se poate utiliza o spatulă, dar numai atunci când unitatea nu funcționează.

- **AVERTISMENT:** Nu țineți degetele lângă accesorii. Pentru a debloca alimentele, asigurați-vă mai întâi că mixerul nu este în funcțiune.
- Încărcătorul trebuie să fie conectat la o priză electrică, departe de o chiuvetă sau de orice suprafață fierbinte.
- Nu utilizați un prelungitor. Conectați încărcătorul direct la o priză electrică.
- Nu încărcați unitatea folosind o priză exterioară.
- Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu introduceți unitatea principală în apă sau alte lichide. Doar accesoriile acestui aparat au fost proiectate pentru scufundarea în apă sau alte lichide. Nu scufundați niciodată nicio altă porțiune a acestei unități. Dacă mixerul manual cade în lichid, îndepărtați imediat, curățați și uscați bine unitatea înainte de a continua.



**AVERTISMENT:** Pungile din polietilenă deasupra produsului sau ambalajului pot fi periculoase. Pentru a evita pericolul de sufocare, țineți-le departe de bebeluși și copii. Aceste pungii nu sunt jucării.



#### RECICLAREA BATERIILOR

Pentru a minimiza pericolele pentru sănătate și mediu la sfârșitul vieții acestui produs, legile referitoare la Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și Directiva privind bateriile uzate vă solicită să aruncați acest produs într-un centru de colectare adecvată unde va fi trimis pentru a scoate bateriile și pentru reciclare adecvată. Vă rugăm să contactați autoritățile locale

pentru mai multe detalii despre reciclare și eliminarea în siguranță a acestora în zona dvs.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb trebuie să fie predat la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul consiliului local sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere.

#### Siguranța În Timpul Utilizării

Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare și etichetele sau autocolantele promoționale din mixerul manual.

- Încărcătorul trebuie să fie conectat la o priză electrică, departe de o chiuvetă sau de orice suprafață fierbinte.
- Nu utilizați un prelungitor. Conectați încărcătorul direct la o priză electrică.
- Nu încărcați unitatea folosind o priză exterioară.
- Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu introduceți unitatea principală în apă sau alte lichide. Dacă mixerul manual cade în lichid, îndepărtați imediat, curățați și uscați bine unitatea înainte de a continua.
- Pentru a evita stropirea, introduceți întotdeauna bătătoarele mixerului în amestec înainte de activare și apăsați butonul „On / Off” înainte de a le scoate.
- Evitați contactul cu piesele în mișcare. Păstrați mâinile, părul, îmbrăcămintea, precum și spatulele și alte ustensile la distanță de bătătoare în timpul utilizării pentru a reduce riscul de rănire a persoanelor și / sau deteriorarea aparatului. Se poate utiliza o spatulă, dar numai atunci când unitatea nu este în funcțiune.

**AVERTISMENT:** Când amestecați ingrediente fierbinți, utilizați un recipient mult mai mare sau procesați cantități mai mici. Aveți grijă deosebită atunci când lucrați cu lichide fierbinți pentru a evita rănirea cauzată de debordare, eliminare bruscă de abur și stropire. Pentru a evita opărirea cu abur, este recomandat să înclinați ușor mixerul, astfel încât mâna să nu fie direct deasupra aburului.

- Nu utilizați acest mixer manual în alte scopuri decât cele destinate preparării alimentelor.

## 2.INTRODUCERE

Felicitări pentru achiziționarea mixerului reîncărcabil Cuisinart!

Timp de peste 30 de ani, scopul Cuisinart a fost să producă cele mai bune echipamente de bucătărie. Toate produsele Cuisinart sunt proiectate pentru o durată de viață extrem de lungă și sunt concepute pentru a fi ușor de utilizat și pentru a oferi performanțe excelente zi de zi. Pentru a afla mai multe despre produsele noastre și pentru idei de rețete, vizitați site-ul nostru [webwww.cuisinart.eu](http://webwww.cuisinart.eu)

## 3. CARACTERISTICI (consultați coperta)

### 4. Bătătoare

1. **Indicatoare luminoase**
2. **Buton pentru controlul vitezei**
3. **Buton Pornit/Oprit**
4. **Mâner**
5. **Port de încărcare (nu este prezentat)**
6. **Cablu USB și adaptor de alimentare**

## 4. FUNCȚIONAREA

Înainte de prima utilizare, vă recomandăm să ștergeți unitatea principală cu o cârpă curată, umedă, pentru a îndepărta murdăria sau praful. Uscați bine cu o cârpă moale absorbantă. Curățați cu atenție bătătoarele în apă caldă cu săpun.

**NOTĂ:** Nu utilizați detergenți abrazivi, instrumente dure sau un burete abraziv.

### A. ÎNCĂRCAREA MIXERULUI

Bateriile din mixerul de mână nu au fost încărcate complet. Înainte de utilizare, bateriile trebuie încărcate până când toate cele trei lumini albastre sunt aprinse. Cu o încărcare completă, mixerul dvs. manual va funcționa continuu timp de aproximativ 55 de minute, în funcție de rețetă. Mixerul dvs. manual va fi încărcat complet în aproximativ 2 ore și 10 minute.

**NOTĂ:** Pentru a încărca unitatea principală, introduceți capătul micro USB al cablului de încărcare în portul de încărcare din spatele unității principale. Conectați capătul USB direct la mufa adaptorului și apoi la o priză de alimentare.

### Indicatoare de viață ale bateriei

Indicatoarele luminoase vor clipi în albastru când bateria este încărcată. Când toate cele trei lumini sunt aprinse, aceasta înseamnă că bateria este complet încărcată și este gata de utilizare. Pe măsură ce bateria începe să se descarce, luminile indicatoare se vor stinge. Bateria va trebui să fie reîncărcată atunci când ultimul indicator luminos clipește. Dacă bateria s-a descărcat complet mixerul nu va funcționa.

**NOTĂ:** Mixerul manual nu poate fi utilizat în timp ce este conectat și încărcat.

### B. ASAMBLARE

Întoarceți unitatea principală astfel încât mânerul să fie îndreptat spre dvs. și să vedeți punctele de conectare ale bătătorului. Introduceți bătătorul cu discul suplimentar de pe tijă în fanta stângă, împingeți până când se fixează în poziție, vezi fig.1. Introduceți celălalt bătător în fanta din dreapta și împingeți până când se fixează în poziție.

### C. ÎNLĂTURAREA BĂTĂTOARELOR

Pentru indepartare, pur și simplu scoateți bătătoarele din unitate una câte una.

### D. UTILIZAREA MIXERULUI

Țineți apăsat butonul de alimentare până când ecranul se aprinde. Apoi apăsați imediat butonul selector de viteză o dată, pentru a porni unitatea pe viteza 1. Pentru a modifica viteza, apăsați din nou butonul selector de viteză până când viteza dorită este atinsă - există 5 setări de viteză. Setările de viteză sunt în buclă, deci dacă selectorul de viteză este apăsat din nou la viteza 5, acesta va reveni la 0 și se va opri. Pur și simplu apăsați din nou pentru a atinge viteza 1 și apoi continuați să apăsați butonul selector de viteză până când se atinge viteza dorită.

Pentru a opri mixerul manual la orice viteză, apăsați butonul de alimentare.

**NOTĂ:** Dacă mixerul este lăsat pe viteza zero mai mult de 1,5 secunde, unitatea se va opri.

### E. SFATURI ȘI SUGESTII

- Când bateți albușurile, folosiți un vas de metal sau sticlă foarte curat. Pentru a ajuta la stabilizarea albusurilor, adăugați 1/8 linguriță de cremă de tartru per albuș, înainte de a le bate. Bateți albușurile până se formează vârfurile dorite.
- Bătând prea mult timp albușurile, acestea se usucă și devin mai puțin stabile.
- Când adăugați zahăr în albușurile bătute, adăugați-l încet, când vârfurile moi încep să se formeze și apoi continuați să bateți pentru a forma vârfurile dorite.
- Când bateți smântână pentru frișcă, dacă este posibil și timpul ne permite, folosiți un castron răcit și răciți bătătoarele. Cel mai bine potrivit bol pentru frisca este unul care este adânc cu fundul rotunjit pentru a minimiza orice stropire.
- Smântână ar trebui să fie ținută în frigider înainte de a preparare. Frisca poate fi folosită fie la vârfuli moi, fie ferme, în funcție de preferință. Poate fi aromatizat după dorință. Pentru cele mai bune rezultate, pregătiți frisca chiar înainte de utilizare.

### 5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Aparatul trebuie întotdeauna curățat bine după fiecare utilizare.

Deconectați întotdeauna aparatul de la priză înainte de a-l curăța.

Pentru a curăța unitatea principală, ștergeți cu o cârpă curată și umedă.

- Bătătoarele pot fi îndepărtate și spălate manual cu apă caldă cu săpun sau pe suportul superior al unei mașini de spălat vase.

- Nu introduceți niciodată adaptorul de alimentare în apă sau în alte lichide.

#### GARANȚIE

Cuisinart vă oferă o garanție de 2 ani. Oferim un schimb standard al aparatului (identic sau echivalent) în această perioadă. Pentru a beneficia de garanție, dovada de cumpărare originală (bilet sau chitanță de vânzare) trebuie să fie atașată la acest document de garanție împreună cu datele dvs. de contact complete. Garanția nu acoperă daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, căderi, dezmembrări sau reparații de către persoane neautorizate. Această garanție nu vă afectează în niciun caz drepturile în temeiul legii legale.